

Introduction to Data-Driven Dependency Parsing

Introductory Course, ESLLI 2007

Ryan McDonald¹ Joakim Nivre²

¹Google Inc., New York, USA
E-mail: ryanmcd@google.com

²Uppsala University and Växjö University, Sweden
E-mail: nivre@msi.vxu.se

Overview of the Course

- ▶ Dependency parsing (Joakim)
- ▶ Machine learning methods (Ryan)
- ▶ **Transition-based models** (Joakim)
- ▶ Graph-based models (Ryan)
- ▶ Loose ends (Joakim, Ryan):
 - ▶ Other approaches
 - ▶ Empirical results
 - ▶ Available software

Notation Reminder

- ▶ Sentence $x = w_0, w_1, \dots, w_n$, with $w_0 = \text{root}$
- ▶ $L = \{l_1, \dots, l_{|L|}\}$ set of permissible arc labels
- ▶ Let $G = (V, A)$ be a dependency graph for sentence x where:
 - ▶ $V = \{0, 1, \dots, n\}$ is the vertex set
 - ▶ A is the arc set, i.e., $(i, j, k) \in A$ represents a dependency from w_i to w_j with label $l_k \in L$
- ▶ By the usual definition, G is a **tree**

Data-Driven Parsing

- ▶ Goal: Learn a good predictor of dependency graphs
- ▶ Input: x
- ▶ Output: dependency graph/tree G
- ▶ This lecture:
 - ▶ Parameterize parsing by transitions
 - ▶ Learn to predict transitions given the input and a history
 - ▶ Predict new graphs using deterministic parsing algorithm
- ▶ Next lecture:
 - ▶ Parameterize parsing by dependency arcs
 - ▶ Learn to predict entire graphs given the input
 - ▶ Predict new graphs using spanning tree algorithms

Lecture 3: Outline

- ▶ Transition systems
- ▶ Deterministic classifier-based models
 - ▶ Parsing algorithm
 - ▶ Stack-based and list-based transition systems
 - ▶ Classifier-based parsing
- ▶ Pseudo-projective parsing

Transition Systems

- ▶ A **transition system** for dependency parsing is a quadruple $S = (C, T, c_s, C_t)$, where
 1. C is a set of **configurations**, each of which contains a buffer β of (remaining) nodes and a set A of dependency arcs,
 2. T is a set of **transitions**, each of which is a (partial) function $t: C \rightarrow C$,
 3. c_s is an **initialization** function, mapping a sentence $x = w_0, w_1, \dots, w_n$ to a configuration with $\beta = [1, \dots, n]$,
 4. $C_t \subseteq C$ is a set of **terminal** configurations.
- ▶ Note:
 - ▶ A **configuration** represents a **parser state**.
 - ▶ A **transition** represents a **parsing action** (parser state update).

Transition Sequences

- ▶ Let $S = (C, T, c_s, C_t)$ be a transition system.
- ▶ A **transition sequence** for a sentence $x = w_0, w_1, \dots, w_n$ in S is a sequence $C_{0,m} = (c_0, c_1, \dots, c_m)$ of configurations, such that
 1. $c_0 = c_s(x)$,
 2. $c_m \in C_t$,
 3. for every i ($1 \leq i \leq m$), $c_i = t(c_{i-1})$ for some $t \in T$.
- ▶ The **parse** assigned to x by $C_{0,m}$ is the dependency graph $G_{c_m} = (\{0, 1, \dots, n\}, A_{c_m})$, where A_{c_m} is the set of dependency arcs in c_m .

Deterministic Parsing

- ▶ An **oracle** for a transition system $S = (C, T, c_s, C_t)$ is a function $o : C \rightarrow T$.
- ▶ Given a transition system $S = (C, T, c_s, C_t)$ and an oracle o , **deterministic parsing** can be achieved by the following simple algorithm:

```

Parse( $x = (w_0, w_1, \dots, w_n)$ )
1   $c \leftarrow c_s(x)$ 
2  while  $c \notin C_t$ 
3       $c = [o(c)](c)$ 
4  return  $G_c$ 

```

- ▶ **NB:** Oracles can be approximated by **classifiers** (cf. lecture 2).

Stack-Based Transition Systems

- ▶ A **stack-based** configuration for a sentence $x = w_0, w_1, \dots, w_n$ is a triple $c = (\sigma, \beta, A)$, where
 1. σ is a stack of tokens $i \leq m$ (for some $m \leq n$),
 2. β is a buffer of tokens $j > m$,
 3. A is a set of dependency arcs such that $G = (\{0, 1, \dots, n\}, A)$ is a dependency graph for x .
- ▶ A **stack-based** transition system is a quadruple $S = (C, T, c_s, C_t)$, where
 1. C is the set of all stack-based configurations,
 2. $c_s(x = w_0, w_1, \dots, w_n) = ([0], [1, \dots, n], \emptyset)$,
 3. T is a set of transitions, each of which is a function $t : C \rightarrow C$,
 4. $C_t = \{c \in C \mid c = (\sigma, [], A)\}$.
- ▶ Notation:
 - ▶ $\sigma|i$ = stack with top i ($|$ left-associative)
 - ▶ $i|\beta$ = buffer with next token i ($|$ right-associative)

Shift-Reduce Dependency Parsing

► Transitions:

► **Left-Arc_k**:

$$(\sigma|i,j|\beta, A) \Rightarrow (\sigma, j|\beta, A \cup \{(j, i, k)\})$$

► **Right-Arc_k**:

$$(\sigma|i,j|\beta, A) \Rightarrow (\sigma, i|\beta, A \cup \{(i, j, k)\})$$

► **Shift**:

$$(\sigma, i|\beta, A) \Rightarrow (\sigma|i, \beta, A)$$

► Preconditions:

► **Left-Arc_k**:

$$\neg[i = 0]$$

$$\neg\exists i' \exists k' [(i', i, k') \in A]$$

► **Right-Arc_k**:

$$\neg\exists i' \exists k' [(i', j, k') \in A]$$

Example: Shift-Reduce Parsing

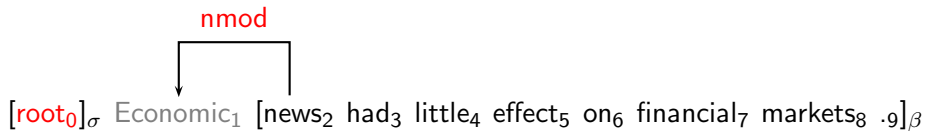
$[\text{root}_0]_\sigma$ [Economic₁ news₂ had₃ little₄ effect₅ on₆ financial₇ markets₈ .g] _{β}

Example: Shift-Reduce Parsing

[root₀ Economic₁]_σ [news₂ had₃ little₄ effect₅ on₆ financial₇ markets₈ .₉]_β

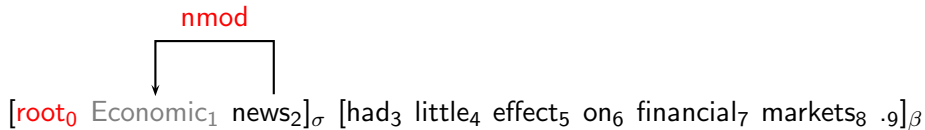
Shift

Example: Shift-Reduce Parsing



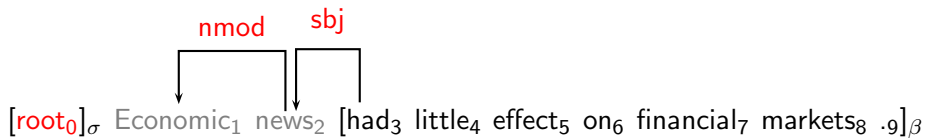
Left-Arc _{$nmod$}

Example: Shift-Reduce Parsing



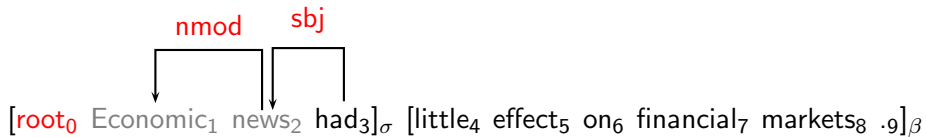
Shift

Example: Shift-Reduce Parsing



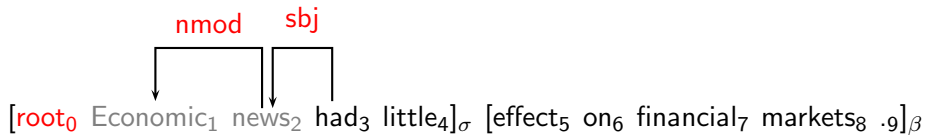
Left-Arc_{sbj}

Example: Shift-Reduce Parsing



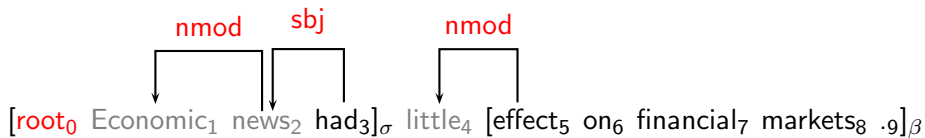
Shift

Example: Shift-Reduce Parsing



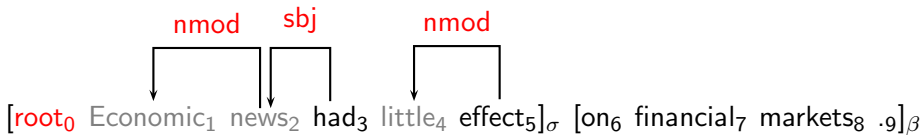
Shift

Example: Shift-Reduce Parsing



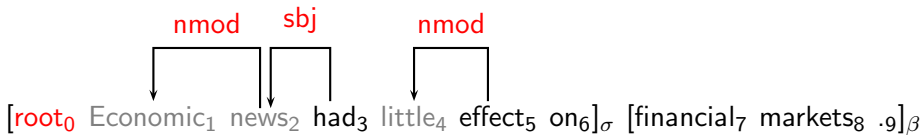
Left-Arc_{*nmod*}

Example: Shift-Reduce Parsing



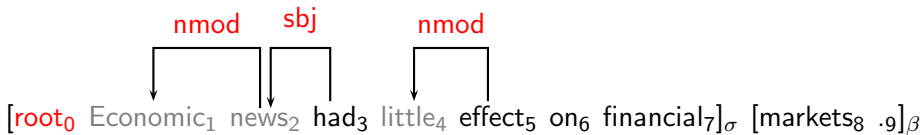
Shift

Example: Shift-Reduce Parsing



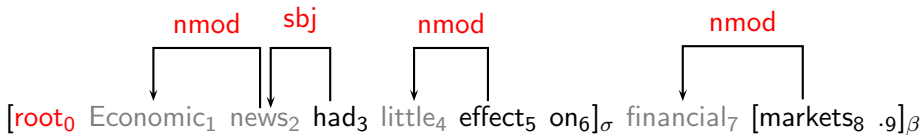
Shift

Example: Shift-Reduce Parsing



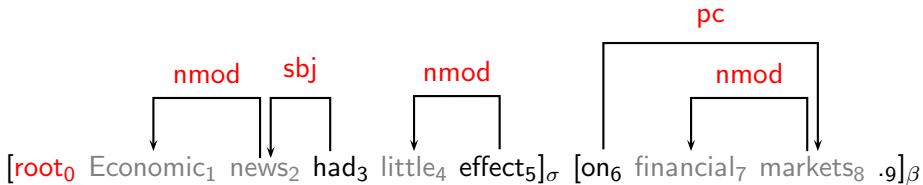
Shift

Example: Shift-Reduce Parsing



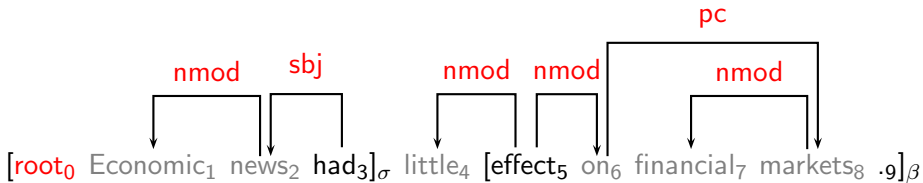
Left-Arc_{*nmod*}

Example: Shift-Reduce Parsing



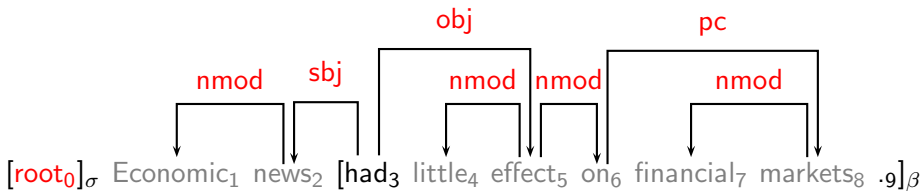
Right-Arc_{pc}

Example: Shift-Reduce Parsing



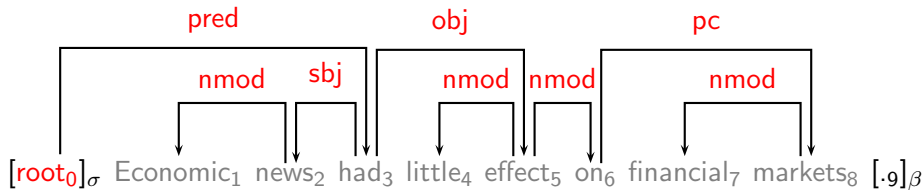
Right-Arc_{nmod}

Example: Shift-Reduce Parsing



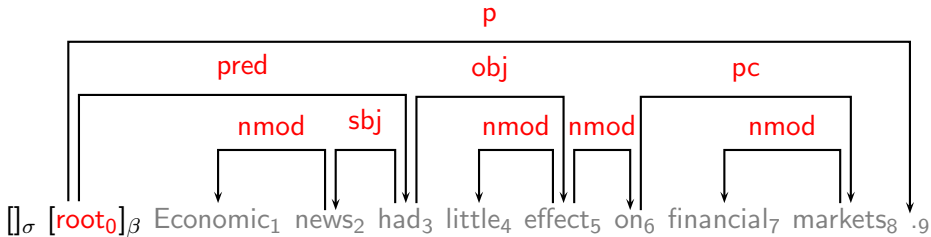
Right-Arc_{obj}

Example: Shift-Reduce Parsing



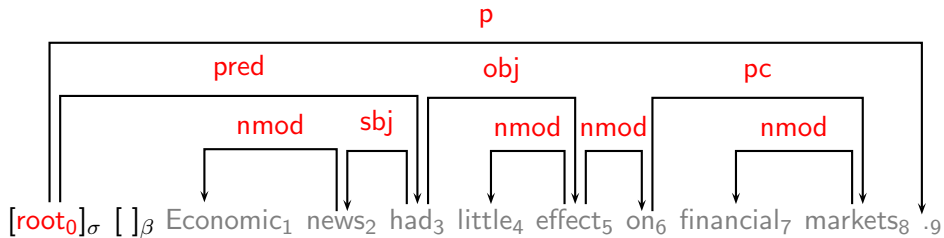
Right-Arc $_{pred}$

Example: Shift-Reduce Parsing



Right-Arc_p

Example: Shift-Reduce Parsing



Shift

Theoretical Results

- ▶ Complexity:
 - ▶ Deterministic shift-reduce parsing has **time** and **space** complexity $O(n)$, where n is the length of the input sentence.
- ▶ Correctness:
 - ▶ For every transition sequence $C_{0,m}$, G_{C_m} is a projective dependency forest (**soundness**).
 - ▶ For every projective dependency forest G , there is a transition sequence $C_{0,m}$ such that $G_{C_m} = G$ (**completeness**).
- ▶ Note:
 - ▶ A **dependency forest** is (here) a dependency graph satisfying **Root**, **Single-Head**, and **Acyclicity** (but not **Connectedness**).
 - ▶ A dependency forest $G = (V, A)$ can be transformed into a **dependency tree** by adding arcs of the form $(0, i, k)$ (for some $l_k \in L$) for every root $i \in V$ ($i \neq 0$).

Variations on Shift-Reduce Parsing

- ▶ Empty stack initialization:
 - ▶ If we can assume that there is only one node i such that $(0, i, k) \in A$, then we can reduce ambiguity by starting with an empty stack (and adding the arc $(0, i, k)$ after termination).
- ▶ Iterative parsing [Yamada and Matsumoto 2003]:
 - ▶ Same transition system (with empty stack initialization)¹
 - ▶ Given a terminal configuration:
 - ▶ $(\sigma, [], A) \implies ([], \sigma, A)$
 - ▶ Terminate when A has not been modified in the last iteration.
- ▶ Modified transition systems:
 - ▶ Arc-eager parsing [Nivre 2003]
 - ▶ Non-projective parsing [Attardi 2006]

¹**NB:** Left-Arc \Rightarrow Right, Right-Arc \Rightarrow Left

Arc-Eager Parsing

▶ Transitions:

▶ Left-Arc_k:

$$(\sigma|i,j|\beta, A) \Rightarrow (\sigma, j|\beta, A \cup \{(j, i, k)\})$$

▶ Right-Arc_k:

$$(\sigma|i,j|\beta, A) \Rightarrow (\sigma|i|j, \beta, A \cup \{(i, j, k)\})$$

▶ Reduce:

$$(\sigma|i, \beta, A) \Rightarrow (\sigma, \beta, A)$$

▶ Shift:

$$(\sigma, i|\beta, A) \Rightarrow (\sigma|i, \beta, A)$$

▶ Preconditions:

▶ Left-Arc_k:

$$\neg[i = 0]$$

$$\neg\exists i' \exists k' [(i', i, k') \in A]$$

▶ Right-Arc_k:

$$\neg\exists i' \exists k' [(i', j, k') \in A]$$

▶ Reduce:

$$\exists i' \exists k' [(i', i, k') \in A]$$

Example: Arc-Eager Parsing

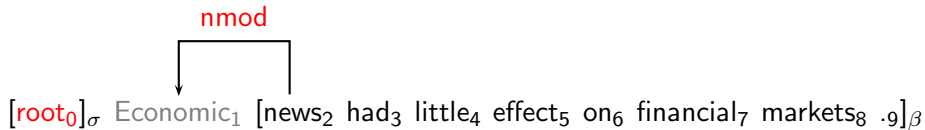
$[\text{root}_0]_\sigma$ [Economic₁ news₂ had₃ little₄ effect₅ on₆ financial₇ markets₈ .₉] $_\beta$

Example: Arc-Eager Parsing

[root₀ Economic₁]_σ [news₂ had₃ little₄ effect₅ on₆ financial₇ markets₈ .₉]_β

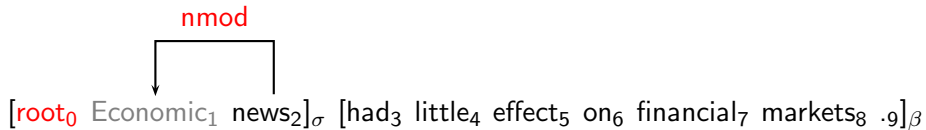
Shift

Example: Arc-Eager Parsing



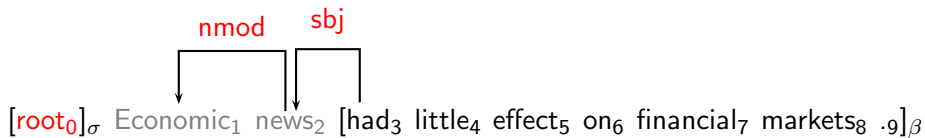
Left-Arc_{nmod}

Example: Arc-Eager Parsing



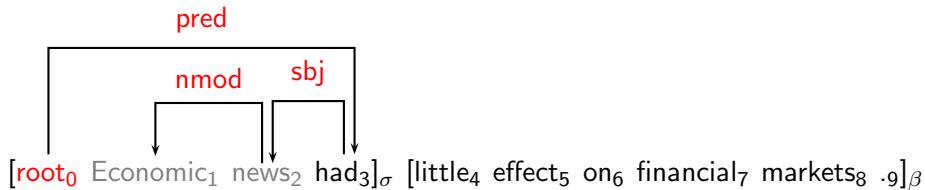
Shift

Example: Arc-Eager Parsing



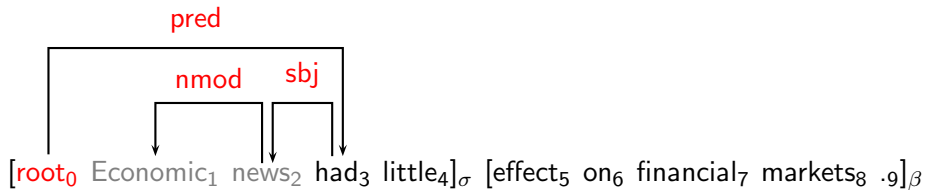
Left-Arc_{sbj}

Example: Arc-Eager Parsing



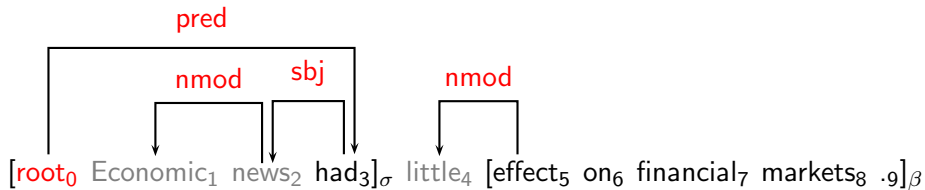
Right-Arc_{*pred*}

Example: Arc-Eager Parsing



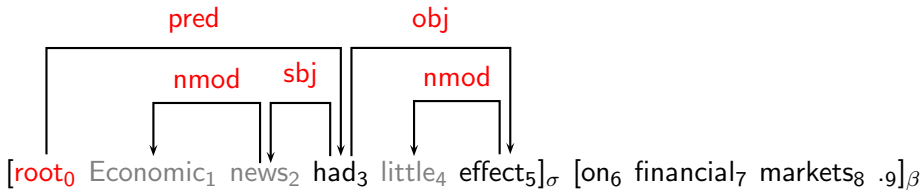
Shift

Example: Arc-Eager Parsing



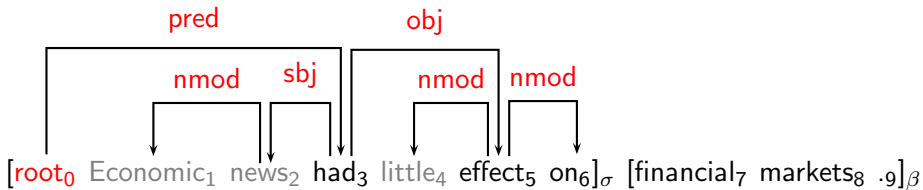
Left-Arc_{nmod}

Example: Arc-Eager Parsing



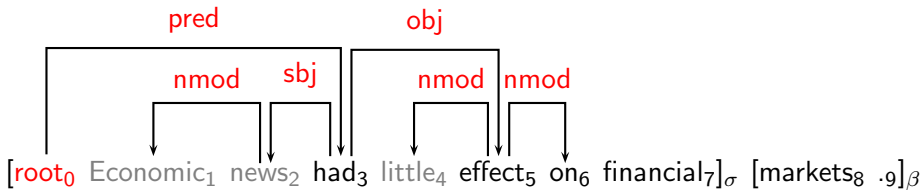
Right-Arc_{obj}

Example: Arc-Eager Parsing



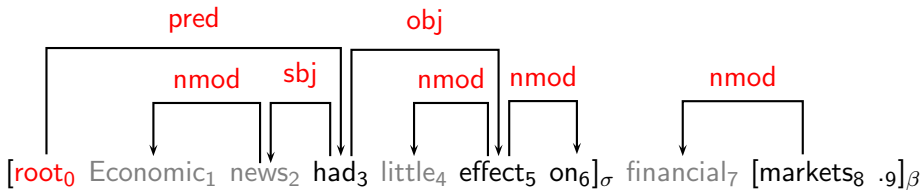
Right-Arc_{*nmod*}

Example: Arc-Eager Parsing



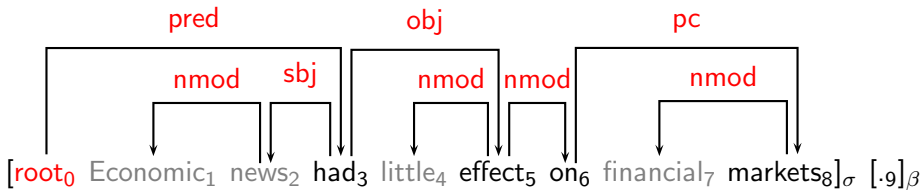
Shift

Example: Arc-Eager Parsing



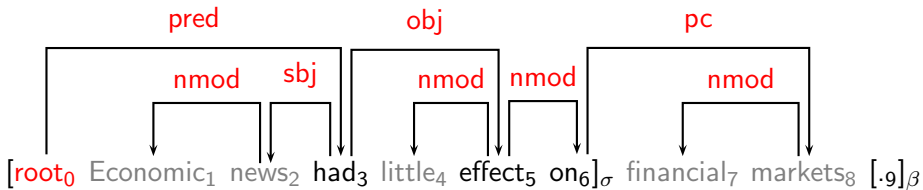
Left-Arc_{nmod}

Example: Arc-Eager Parsing



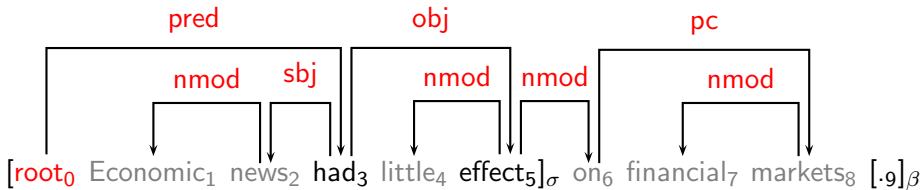
Right-Arc_{pc}

Example: Arc-Eager Parsing



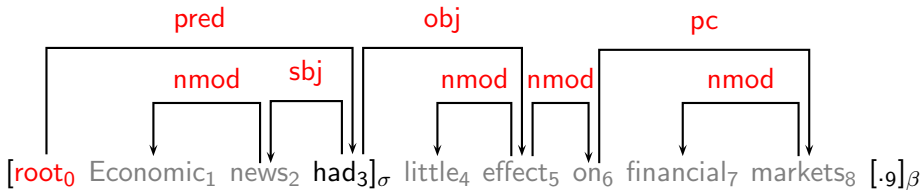
Reduce

Example: Arc-Eager Parsing



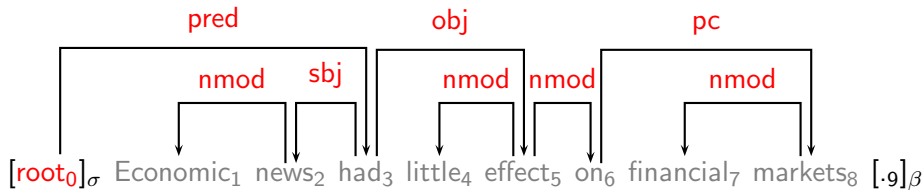
Reduce

Example: Arc-Eager Parsing



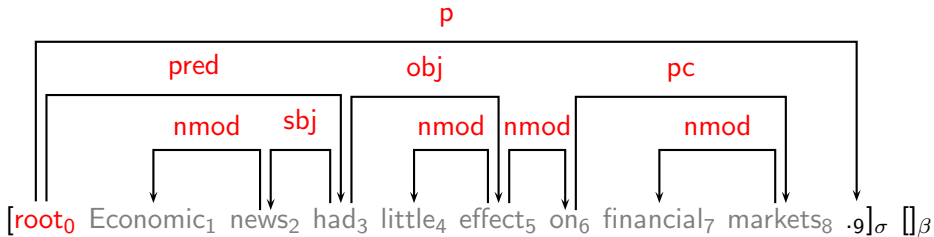
Reduce

Example: Arc-Eager Parsing



Reduce

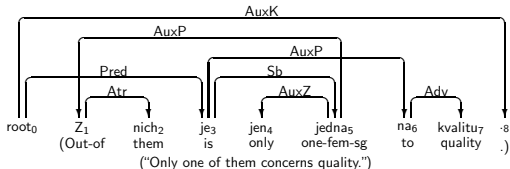
Example: Arc-Eager Parsing



Right-Arc_p

Non-Projective Parsing

- ▶ New transitions:
 - ▶ **NP-Left-Arc_k**:
 $(\sigma|i|i', j|\beta, A) \Rightarrow (\sigma|i', j|\beta, A \cup \{(j, i, k)\})$
 - ▶ **NP-Right-Arc_k**:
 $(\sigma|i|i', j|\beta, A) \Rightarrow (\sigma|i, i'|\beta, A \cup \{(i, j, k)\})$
- ▶ Handles most naturally occurring non-projective dependency relations (94% in the Prague Dependency Treebank).



- ▶ More expressive extensions are possible [Attardi 2006].

Comparing Algorithms

- ▶ Expressivity:
 - ▶ Arc-standard and arc-eager shift-reduce parsing is limited to projective dependency graphs.
 - ▶ Simple extensions can handle a subset of non-projective dependency graphs.
- ▶ Complexity:
 - ▶ Space complexity is $O(n)$ for all deterministic parsers (even with simple extensions).
 - ▶ Time complexity is $O(n)$ for single-pass parsers, $O(n^2)$ for iterative parsers.
- ▶ More complex extensions to handle non-projective dependency graphs will affect time complexity.

List-Based Transition Systems

- ▶ A **list-based** configuration for a sentence $x = w_0, w_1, \dots, w_n$ is a quadruple $c = (\lambda_1, \lambda_2, \beta, A)$, where
 1. λ_1 is a list of tokens $i_1 \leq m_1$ (for some $m_1 \leq n$),
 2. λ_2 is a list of tokens $i_2 \leq m_2$ (for some $m_2, m_1 < m_2 \leq n$),
 3. β is a buffer of tokens $j > m_2$,
 4. A is a set of dependency arcs such that $G = (\{0, 1, \dots, n\}, A)$ is a dependency graph for x .
- ▶ A **list-based** transition system is a quadruple $S = (C, T, c_s, C_t)$, where
 1. C is the set of all list-based configurations,
 2. $c_s(x = w_0, w_1, \dots, w_n) = ([0], [], [1, \dots, n], \emptyset)$,
 3. T is a set of transitions, each of which is a function $t : C \rightarrow C$,
 4. $C_t = \{c \in C \mid c = (\lambda_1, \lambda_2, [], A)\}$.
- ▶ Notation:
 - ▶ $\lambda_1|i$ = list with head i and tail λ_1 ($|$ left-associative)
 - ▶ $i|\lambda_2$ = i and tail λ_2 ($|$ right-associative)

Non-Projective Parsing

► Transitions:

► **Left-Arc_k:**

$$(\lambda_1|i, \lambda_2, j|\beta, A) \Rightarrow (\lambda_1, i|\lambda_2, j|\beta, A \cup \{(j, i, k)\})$$

► **Right-Arc_k:**

$$(\lambda_1|i, \lambda_2, j|\beta, A) \Rightarrow (\lambda_1, i|\lambda_2, j|\beta, A \cup \{(i, j, k)\})$$

► **No-Arc:**

$$(\lambda_1|i, \lambda_2, \beta, A) \Rightarrow (\lambda_1, i|\lambda_2, \beta, A)$$

► **Shift:**

$$(\lambda_1, \lambda_2, i|\beta, A) \Rightarrow (\lambda_1.\lambda_2|i, [], \beta, A)$$

► Preconditions:

► **Left-Arc:**

$$\begin{aligned} &\neg[i = 0] \\ &\neg\exists i' \exists k' [(i', k', i) \in A] \\ &\neg[i \rightarrow^* j]_A \end{aligned}$$

► **Right-Arc:**

$$\begin{aligned} &\neg\exists i' \exists k' [(i', k', j) \in A] \\ &\neg[j \rightarrow^* i]_A \end{aligned}$$

Projective Parsing

▶ Transitions:

▶ Left-Arc_k:

$$(\lambda_1|i, \lambda_2, j|\beta, A) \Rightarrow (\lambda_1, \lambda_2, j|\beta, A \cup \{(j, i, k)\})$$

▶ Right-Arc_k:

$$(\lambda_1|i, \lambda_2, j|\beta, A) \Rightarrow (\lambda_1|i|j, [], \beta, A \cup \{(i, k, j)\})$$

▶ No-Arc:

$$(\lambda_1|i, \lambda_2, \beta, A) \Rightarrow (\lambda_1, i|\lambda_2, \beta, A)$$

▶ Shift:

$$(\lambda_1, \lambda_2, i|\beta, A) \Rightarrow (\lambda_1.\lambda_2|i, [], \beta, A)$$

▶ Preconditions:

▶ Left-Arc:

$$\neg[i = 0] \\ \neg\exists i' \exists k' [(i', k', i) \in A]$$

▶ Right-Arc:

$$\neg\exists i' \exists k' [(i', k', j) \in A]$$

▶ No-Arc:

$$\exists i' \exists k [(i', k, i) \in A]$$

Theoretical Results

- ▶ Complexity:
 - ▶ Deterministic list-based parsing has **time** complexity $O(n^2)$ and **space** complexity $O(n)$, where n is the length of the input sentence.
- ▶ Correctness:
 - ▶ For every transition sequence $C_{0,m}$, G_{C_m} is a (projective) dependency forest (**soundness**).
 - ▶ For every (projective) dependency forest G , there is a transition sequence $C_{0,m}$ such that $G_{C_m} = G$ (**completeness**).

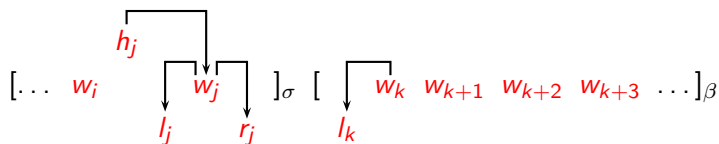
Classifier-Based Parsing

- ▶ Data-driven deterministic parsing:
 - ▶ Deterministic parsing requires an **oracle**.
 - ▶ An oracle can be approximated by a **classifier**.
 - ▶ A classifier can be trained using **treebank** data.
- ▶ Learning problem:
 - ▶ Approximate a function from **configurations** (represented by **feature vectors**) to **transitions**, given a training set of (gold standard) **transition sequences**.
 - ▶ Three issues:
 - ▶ How do we represent configurations by feature vectors?
 - ▶ How do we derive training data from treebanks?
 - ▶ How do we learn classifiers?

Feature Representations

- ▶ A feature representation $\mathbf{f}(c)$ of a configuration c is a vector of simple features $\mathbf{f}_i(c)$.
- ▶ Typical features are defined in terms of attributes of nodes in the dependency graph.
 - ▶ Nodes:
 - ▶ Target nodes (top of σ , head of λ_1 , λ_2 , β)
 - ▶ Linear context (neighbors in σ , λ_1 , λ_2 , or β)
 - ▶ Structural context (parents, children, siblings given A)
 - ▶ Attributes:
 - ▶ Word form (and/or lemma)
 - ▶ Part-of-speech (and morpho-syntactic features)
 - ▶ Dependency type (if labeled)
 - ▶ Distance (between target tokens)

A Typical Model [Nivre et al. 2006]



FORM		+	+		+	+		
LEMMA			+		+			
CPOS			+		+			
POS	+		+		+	+	+	+
FEATS			+		+			
DEPREL			+	+	+		+	

Training Data

- ▶ Training instances have the form $(\mathbf{f}(c), t)$, where
 1. $\mathbf{f}(c)$ is a feature representation of a configuration c ,
 2. t is the correct transition out of c (i.e., $o(c) = t$).
- ▶ Given a dependency treebank, we can sample the oracle function o as follows:
 - ▶ For each sentence x with (gold standard) dependency graph G_x , we construct a transition sequence $C_{0,m} = (c_0, c_1, \dots, c_m)$ such that
 1. $c_0 = c_s(x)$,
 2. $G_{c_m} = G_x$,
 - ▶ For each configuration $c_i (i < m)$, we construct a training instance $(\mathbf{f}(c_i), t_i)$, where $t_i(c_i) = c_{i+1}$.

Learning Classifiers

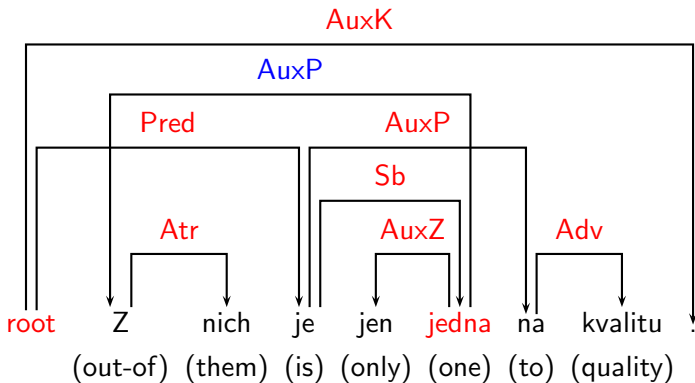
- ▶ Learning methods:
 - ▶ Support vector machines (SVM)
[Kudo and Matsumoto 2002, Yamada and Matsumoto 2003, Isozaki et al. 2004, Cheng et al. 2004, Nivre et al. 2006]
 - ▶ Polynomial kernel ($d \geq 2$)
 - ▶ Different techniques for multiclass classification
 - ▶ Training efficiency problematic for large data sets
 - ▶ Memory-based learning (MBL)
[Nivre et al. 2004, Nivre and Scholz 2004, Attardi 2006]
 - ▶ k -NN classification
 - ▶ Different distance functions
 - ▶ Parsing efficiency problematic for large data sets
 - ▶ Maximum entropy modeling (MaxEnt)
[Cheng et al. 2005, Attardi 2006]
 - ▶ Extremely efficient parsing
 - ▶ Slightly less accurate

Pseudo-Projective Parsing

- ▶ Technique for **non-projective dependency parsing** with a **data-driven projective parser** [Nivre and Nilsson 2005].
- ▶ Four steps:
 1. Projectivize dependency graphs in training data, encoding information about transformations in augmented arc labels.
 2. Train projective parser (as usual).
 3. Parse new sentences using projective parser (as usual).
 4. Deprojectivize output dependency graphs by heuristic transformations guided by augmented arc labels.

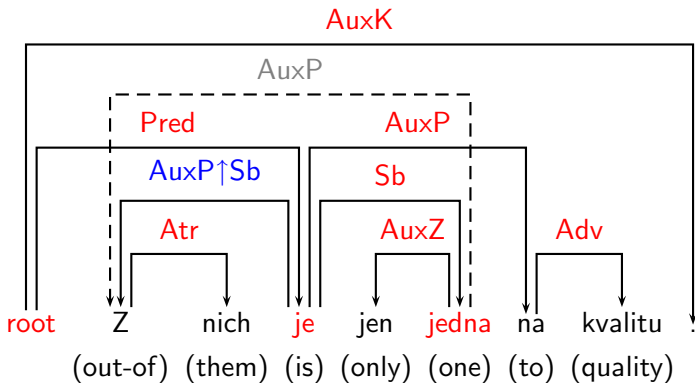
Pseudo-Projective Parsing

- ▶ Projectivize training data:
 - ▶ Projective head nearest permissible ancestor of real head
 - ▶ Arc label extended with dependency type of real head



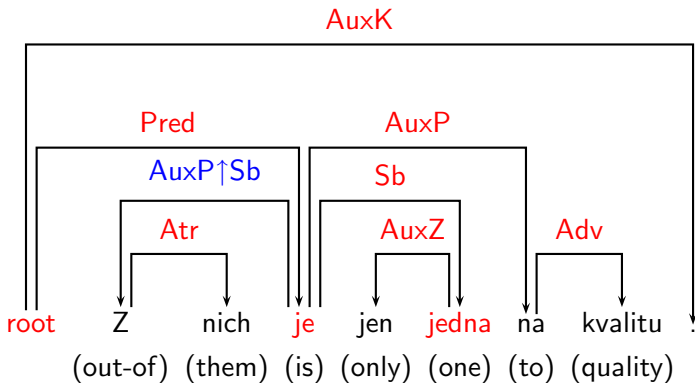
Pseudo-Projective Parsing

- ▶ Projectivize training data:
 - ▶ Projective head nearest permissible ancestor of real head
 - ▶ Arc label extended with dependency type of real head



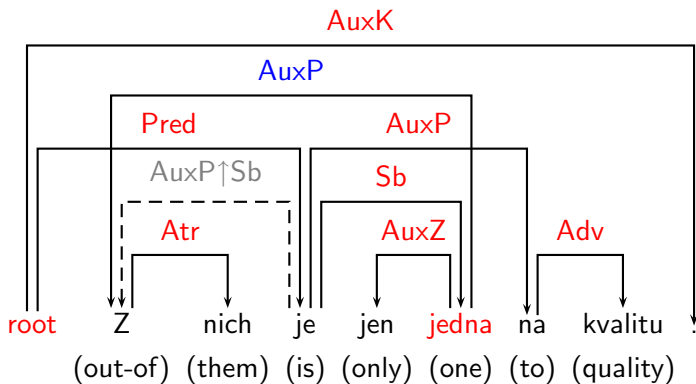
Pseudo-Projective Parsing

- ▶ Deprojectivize parser output:
 - ▶ Top-down, breadth-first search for real head
 - ▶ Search constrained by extended arc label



Pseudo-Projective Parsing

- ▶ Deprojectivize parser output:
 - ▶ Top-down, breadth-first search for real head
 - ▶ Search constrained by extended arc label



Summary – Transition-based Methods

- ▶ Transition systems
- ▶ Deterministic classifier-based parsing
 - ▶ Parsing algorithm
 - ▶ Stack-based and list-based transitions systems
 - ▶ Classifier-based parsing
- ▶ Pseudo-projective parsing

References and Further Reading

- ▶ Giuseppe Attardi. 2006.
Experiments with a multilanguage non-projective dependency parser. In *Proceedings of the 10th Conference on Computational Natural Language Learning (CoNLL)*, pages 166–170.
- ▶ Yuchang Cheng, Masayuki Asahara, and Yuji Matsumoto. 2004.
Deterministic dependency structure analyzer for Chinese. In *Proceedings of the First International Joint Conference on Natural Language Processing (IJCNLP)*, pages 500–508.
- ▶ Yuchang Cheng, Masayuki Asahara, and Yuji Matsumoto. 2005.
Machine learning-based dependency analyzer for Chinese. In *Proceedings of International Conference on Chinese Computing (ICCC)*, pages 66–73.
- ▶ Hideki Isozaki, Hideto Kazawa, and Tsutomu Hirao. 2004.
A deterministic word dependency analyzer enhanced with preference learning. In *Proceedings of the 20th International Conference on Computational Linguistics (COLING)*, pages 275–281.
- ▶ Taku Kudo and Yuji Matsumoto. 2002.
Japanese dependency analysis using cascaded chunking. In *Proceedings of the Sixth Workshop on Computational Language Learning (CoNLL)*, pages 63–69.
- ▶ Joakim Nivre and Jens Nilsson. 2005.

Pseudo-projective dependency parsing. In *Proceedings of the 43rd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (ACL)*, pages 99–106.

- ▶ Joakim Nivre and Mario Scholz. 2004.
Deterministic dependency parsing of English text. In *Proceedings of the 20th International Conference on Computational Linguistics (COLING)*, pages 64–70.
- ▶ Joakim Nivre, Johan Hall, and Jens Nilsson. 2004.
Memory-based dependency parsing. In Hwee Tou Ng and Ellen Riloff, editors, *Proceedings of the 8th Conference on Computational Natural Language Learning (CoNLL)*, pages 49–56.
- ▶ Joakim Nivre, Johan Hall, Jens Nilsson, Gülsen Eryiugit, and Svetoslav Marinov. 2006.
Labeled pseudo-projective dependency parsing with support vector machines. In *Proceedings of the Tenth Conference on Computational Natural Language Learning (CoNLL)*, pages 221–225.
- ▶ Joakim Nivre. 2003.
An efficient algorithm for projective dependency parsing. In Gertjan Van Noord, editor, *Proceedings of the 8th International Workshop on Parsing Technologies (IWPT)*, pages 149–160.
- ▶ Hiroyasu Yamada and Yuji Matsumoto. 2003.

Statistical dependency analysis with support vector machines. In Gertjan Van Noord, editor, *Proceedings of the 8th International Workshop on Parsing Technologies (IWPT)*, pages 195–206.